



**Ассамблея Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде Программы  
Организации Объединенных  
Наций по окружающей среде**

Distr.: General  
28 March 2019

Russian  
Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций  
по окружающей среде Программы Организации  
Объединенных Наций по окружающей среде  
Четвертая сессия  
Найроби, 11-15 марта 2019 года

**Резолюция, принятая Ассамблеей Организации  
Объединенных Наций по окружающей среде 15 марта  
2019 года**

**4/11. Охрана морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на  
суше деятельности**

*Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,*

*отмечая, что прибрежные и морские экосистемы имеют социальную, экономическую и стратегическую ценность, обладая различными функциями и принося пользу окружающей среде и жизни человека, которые зависят от содержащихся в этих экосистемах ресурсов, и, следовательно, отмечая необходимость обеспечения устойчивости и здорового состояния прибрежных и морских экосистем,*

*отмечая, что прибрежные и морские районы в высокой степени уязвимы для загрязнения, обусловленного различными видами осуществляемой на суше деятельности, что может привести к ухудшению качества прибрежной и морской среды,*

*принимая к сведению Манильскую декларацию о мерах по содействию осуществлению Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности<sup>1</sup>, принятую на третьем Межправительственном совещании по обзору хода осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, которое состоялось в Маниле 25-26 января 2012 года<sup>2</sup>, в которой питательные вещества, сточные воды и морской мусор определены как приоритетные категории источников загрязнения морской среды, и принимая к сведению также Балийскую декларацию о защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности<sup>3</sup>, принятую на четвертом Межправительственном совещании по обзору хода осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, которое состоялось в Бали (Индонезия) 31 октября и 1 ноября 2018 года,*

<sup>1</sup> UNEP/GPA/IGR.3/6, приложение.

<sup>2</sup> В настоящее время проводится обзор Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности.

<sup>3</sup> UNEP/GPA/IGR.4/5, приложение.

*отмечая* различные инициативы, направленные на устранение угроз и решение проблем в прибрежных и морских районах, которые возникают в результате осуществляемой на суше деятельности и которые могут оказывать отрицательное воздействие на морские и прибрежные экосистемы,

*отмечая*, что прибрежные и морские ресурсы вносят значительный вклад в экономику и что поддержание качества прибрежной и морской среды на высоком уровне обеспечивает экосистемные функции и услуги в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>4</sup>, в частности, цели в области устойчивого развития 14 (Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития),

*признавая* усилия и действия, предпринимаемые государствами-членами совместно с другими заинтересованными сторонами в целях устранения угроз и решения проблем в прибрежных и морских районах, возникающих в результате осуществляемой на суше деятельности,

*признавая* прогресс, достигнутый отдельными государствами-членами в решении проблем морских и прибрежных экосистем благодаря созданию потенциала кадровых и институциональных ресурсов и разработки и применения обоснованной экологической политики в интересах сохранения и рационального использования прибрежной и морской среды,

*отмечая* существование Программы Организации Объединенных Наций и независимых центров по созданию потенциала и их работу в отношении расположенных на суше источников загрязнения и отмечая также осуществляемую инициативу правительства Индонезии по учреждению на Бали независимого регионального центра по созданию потенциала,

*признавая* наличие проблем финансирования в связи с сохранением и рациональным использованием морских и прибрежных экосистем,

*отмечая также* значение вклада партнерств с участием многих заинтересованных сторон, включая государственно-частные партнерства, партнерства между учреждениями Организации Объединенных Наций и межправительственные партнерства, в выполнение межправительственных обязательств по принятию мер в отношении целей в области устойчивого развития,

1. *соглашается* активизировать учет вопросов охраны прибрежных и морских экосистем в политике, особенно в отношении экологических угроз, вызванных увеличением объема питательных веществ, сточных вод, морского мусора и микропластика, в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года как комплекса мер для устойчивого развития;

2. *соглашается также* активизировать создание потенциала, обмен научно-технической информацией, накопленным опытом и знаниями посредством сотрудничества и партнерств с участием правительств, финансовых учреждений, частного сектора, гражданского общества и экспертов на региональном и глобальном уровнях в деле охраны прибрежных и морских экосистем от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и расположенных на суше источников загрязнения;

3. *соглашается далее* совершенствовать координацию, взаимодействие и поддержку работы с государствами-членами по вопросам загрязнения из расположенных на суше источников и укреплять связи с программами по региональным морям и другими соответствующими платформами и международными инициативами в целях эффективного и комплексного осуществления;

4. *призывает* к обмену информацией, практическим опытом и научно-техническими знаниями, а также к сотрудничеству и совместным действиям и партнерству между правительственными учреждениями и организациями, общинами, частным сектором и неправительственными организациями, ответственными за эту сферу или имеющими соответствующий опыт;

5. *предлагает* государствам-членам взять на себя инициативу в деле охраны морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности на национальном и региональном уровнях, принимая во внимание техническое сотрудничество и

---

<sup>4</sup> Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

---

совместную деятельность, добровольную передачу технологий на взаимно согласованных условиях, создание потенциала и обмен передовым опытом;

б. *порукает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде оказывать техническую помощь, при условии наличия ресурсов, посредством, в том числе, программ региональных морей, Глобального партнерства по морскому мусору, Глобальной инициативы в области удаления и очистки сточных вод и Глобального партнерства по регулированию концентрации питательных веществ в рамках Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности.

---